

# Surinaamsche Almanach voor het Schrikkeljaar 1804

## bron

*Surinaamsche Almanach voor het Schrikkeljaar 1804*. Engelbrecht en Comp., Paramaribo 1804

Zie voor verantwoording: [http://www.dbnl.org/tekst/\\_sur004180401\\_01/colofon.php](http://www.dbnl.org/tekst/_sur004180401_01/colofon.php)

© 2014 dbnl

**Met dit jaar teld men.**

		Jaaren.
Van de nieuwe Grieken, eertyds de Romyen.	7312	
Van de Italiaansche Tydrekening.	6517	
Van de Schepping der Waereld, volgens Userius.	5808	
Van de Schepping der Waereld, volgens Scaliger.	5753	
Van de Joodsche Jaartelling.	5565	
Van de Olimpiaden, het 4 der 645 Olimpiade.	2580	
Van de Geboorte van Christus.	1804	
Van de Hegira of Turksche Jaartelling.	1219	
Van de Ontdekking van America.	312	
Van de Utrechtssche Vrede.	225	
Van de Oprichting der Westindische Compagnie.	183	
Van de Overgang van Suriname aan de Hollanders.	137	
Van de Oprichting der Surinaamsche Societeit.	121	
Van de Eerste Coffy Planting in Suriname.	83	
Van de Eerste Cacao Planting in Suriname.	75	
Van de Eerste Catoen Planting in Suriname.	69	
Van de Invoering van 't Papiere Geld in Suriname.	41	
Van de Fransche Republicq.	12	

### **Chronologische circels.**

De Zonne Circel is.	[...]
De Epacta.	XVII
De Zondags Letter.	AG
Het Gulden Getal, of Maancircl.	19
De Roomsche Indicte.	7

### **Beweegelyke feestdagen.**

Septuagesima, Zondag.	29 Jan.
Aschdag, Woensdag.	23 Febr.
Palm Zondag.	25 Maart.
Paasch Zondag.	1 April.
CHRISTUS Hemelvaart.	10 Mey.
Pinxteren.	20 Mey.
H. Driev. of IP. Trinit.	27 Mey.
Eerste Advent.	2 Decem.

**Quatertembers.**

Den	22,	24,	25	February.
Den	23,	25,	26,	Mey.
Den	19,	21,	22	September.
Den	19,	21,	22.	December.

**Zons en Maans Verduisteringen.**

In dit Jaar 1804, zullen 'er Vyf Verduisteringen voorvallen, namentlyk, Drie aan de Zon en Twee aan de Maan, als:

**Aan de Zon.**

Zal de Eerste Verduistering wezen den 11 February, het begin des Morgens 6 uuren 42 Minuten, het midden 7 uuren 59 minuten, en 't einde ten 9 uuren 16 minuten, voor een klein gedeelte by ons zichtbaar.

De Tweede Verduistering zal plaats hebben den 5 Augustus, des Nademiddags o uuren 13 minuten; doch onzichtbaar by ons.



De Derde Verduistering zal zyn den 31 December, des Avonds ten 9 uuren en 2 minuten, dus by ons geheel onzichtbaar.



**Aan de Maan.**



Zal de Eerste Verduistering plaats hebben den 26 January, des Avonds ten 5 uuren 19 minuten, het begin s'Nademiddags ten 4 uuren 18 minuten, het midden ten 5 uuren 28 minuten, en het einde 6 uuren 37 minuten.



De Tweede zal wezen den 22 July, 's Namiddag 1 uur 46 minuten; zynde deze beide Eclipsen onzichtbaar by ons.

**[Tydrekening]**



HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTDAGEN.	FRANSCH Ao. XII.	TYDREKENING.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.
	JANUARY. 31 Dagen.		NIVOS. Sneeuwm.	THEBETH 29 dagen.
1	ZONDAG.	NIEUWJAAR. 12	tweede.	18
2	Maandag.	13	derde.	19
3	Dingsdag.	14	vierde.	20
4	Woensdag.	15	vyfde.	21
	 L. Q- den 4, 's Av. 6u. 12 m.			
5	Donderdag.	16	zesde.	22
6	Vrydag.	H. Drie Koningen. 17	zevende.	23
7	Zaterdag.	18	achtste.	24
8	ZONDAG.	St. Lucas. 19	negende.	25
9	Maandag.	20	DECADE.	26
10	Dingsdag.	21	eerste.	27
11	Woensdag.	22.	tweede.	28 St. Vaéra.
12	Donderdag.	23.	derde.	29
	 N.M. den 2, 's Nam. 5 u. 24 m.			SCHEBAT 30 dagen.
13	Vrydag.	24	vierde.	1 R.H. Schebat.
14	Zaterdag.	25	vyfde.	2
15	ZONDAG.	26	zesde.	3
16	Maandag.	27	zevende.	4
17	Dingsdag.	28	achtste.	5
18	Woensdag.	29	negende.	6 St. Bo.



19	Donderdag.		30	DECADE.	7	
	 E.Q.			PLUVIOS		
	den 19, 's			Regenm.		
	Av. 6 u. 8					
	m.					
20	Vrydag.		1	eerste.	8	
21	Zaterdag	St. Agnes.	2	tweede.	9	
22	ZONDAG.	St.	3	derde.	10	
		Vincent.				
23	Maandag.		4	vierde.	11	
24	Dingsdag.		5	vyfde.	12	
25	Woensdag.	St. Paulus	6	zesde.	13	St.
		bek.				Besalah.
26	Donderdag.		7	zevende.	14.	
	 V.M.	M. Eclips				
	den 26, 's	s'N. 5 u.				
	Nam. 5. u.	19 m.				
	17 m.					
27	Vrydag.		8	achtste.	15	N.J.
						Feest der
						boom.
28	Zaterdag.		9	negende.	16	
29	ZONDAG.	Septuagesima	10	DECADE.	17	
30	Maandag.		11	eerste.	18	
31	Dingsdag.		12	tweede.	19	




HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTIDAGEN.	FRANSCH Ao. XII.	TYDREKENING.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564
	FEBRUARY 29 Dagen.		PLUVIOS Regenm.	SCHEBAT. 30 dagen.
1	Woensdag.	13	derde.	20 St. Itro
2	Donderdag. Maria Lichtm.	14	vierde.	21
3	Vrydag. St. Blazius.	15	vyrde.	22
	 L.Q. den 3, 's Nam. 3 u. 49 m.			
4	Zaturdag.	16	zesde.	23
5	ZONDAG. SEXSAG: St. Agatha.	17	zevende.	24
6	Maandag.	18	achtste.	25
7	Dingsdag.	19	negende.	26
8	Woensdag.	20	DECADE.	27 St. Mispatan.
9	Donderdag.	21	eerste.	28
10	Vrydag.	22	tweede.	29
11	Zaturdag.	23	derde.	30
	 N.M. ZON den 11, 's ECLIPS 6 Morg. 7 u. u. 42 m. 30 m.			ADAR 29 dagen.
12	ZONDAG QUINCESIMA	24	vierde,	1 R.H. Adar.
13	Maandag.	25	vyfde.	2
14	Dingsdag. St. Valentin.	26	zesde.	3
15	Woensdag. ASCHDAG.	27	zevende.	4 St. Teruma.
16	Donderdag.	28	achtste.	5


17	Vrydag.	29	negende.	6	
18	Zaterdag.	30	DECADE.	7	
	 E.Q.	QUADRAGESIMA	VENTOS.		
	den 18, 's		Windm.		
	Morg.. 1				
	u. 43 m.				
19	ZONDAG.	1	eerste.	8	
20	Maandag.	2	tweede.	9	
21	Dingsdag.	3	derde	10	
22	Woensdag.	4	vierde.	11	St. Tasave.
23	Donderdag.	5	vyfde.	12	
24	Vrydag.	6	zesde	13	Vasten Ester
	 V.M.	St. Math.,			
	den 24, 's	QUATERT.			
	Morg. 9 u				
	1 m.				
25	Zaterdag.	7	zevende.	14	Purin of Hamansf.
26	ZONDAG.	REMINISGERRE 8	achtste.	15	Susan Purim.
27	Maandag.	9	negende.	16	
28	Dingsdag.	10	DECADE.	17	
29	Woensdag.	11	eerste.	18	St. Quiitisa.







HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESIDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.		
	MAART 31 Dagen.		VENTOS. Windm.	ADAR 29 Dagen.	
1	Donderdag.	12	tweede.	19	
2	Vrydag.	13	derde.	20	
3	Zarurdag.	14	vierde.	21	
4	ZONDAG. OCULI.	15	vyfde	22	
	 L.Q. den 4, 's Nam. 10 u. 13 m.				
5	Maandag.	16	zesde.	23	
6	Dingsdag.	17	zevende.	24	
7	Woensdag. Perpetua.	18	achtste.	25	St. Vara Kelsecalem.
8	Donderdag.	19	negende.	26	
9	Vrydag.	20	DECADE.	27	
10	Zaturdag.	21	eerste.	28	
11	ZONDAG. LAETARE.	22	tweede.	29	
	 N.M. den 11, 's Av. 7 u. 16 m.			NISAN 30 Dagen.	
12	Maandag. St. Gregory.	23	derde.	1	R.H. Nisan.
13	Dingsdag.	24	vierde.	2	
14	Woensdag.	25	vyfde.	3	Mesora Agadol.
15	Donderdag.	26	zesde.	4	
16	Vrydag.	27	zevende.	5	
17	Zaturdag.	28	achtste.	6	
18	ZONDAG. Iudica.	29	negende.	7	



	 E.Q. den 18, s Voorm 11 u. 3 m.				
19	Maandag.		30	DECADE.	8
				GERMINAL Spruitm.	
20	Dingsdag.		1	eerste.	
21	Woensdag.	St. Benedict.	2	tweede.	9
22	Donderdag.	St. Bazilius.	3	derde.	10
23	Vrydag.		4	vierde.	11
24	Zaterdag.		5	vyfde.	12
25	ZONDAG.	PALMZ: M. Boods.	6	zesde.	13
20	Maandag.		7	zevende.	14
	 V M. den 26. 's Morg, 1 u. 42 m.				15
27	Dingsdag.		8	achtste.	16
					Pesah PAASCHF.
28	Woensdag.		9	negende.	17
29	Donderdag.		10	DECADE.	18
30	Vrydag.	GOEDE VRYDAG.	11	eerste.	19
31	Zaterdag.		12	tweede.	20

HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESIDAGEN.	FRANSCHE TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.	
	APRIL 30. Dagen.	GERMINAL, Spruitem.	NISAN, 30 Dagen.	
1	ZONDAG.	PAASSCHEN. 13	derde. 21	7 Paashf.
2	Maandag.	PAASSCHEN, 14	vierde. 22	Pf. einde.
3	Dingsdag.	15	vyfde. 23	
	 L.Q. den 3, 's Morg. 5 u. 45 m.			
4	Woensdag.	St. Ambrosius. 16	zesde. 24	St. Aharemoth.
5	Donderdag.	17	zevende. 25	
6	Vrydag.	18	achtste. 26	
7	Zaturdag.	19	negende. 27	
8	ZONDAG.	QUASIMODI. 20	DECADE. 28	
9	Maandag.	21	eerste. 29	
10	Dingsdag.	22	tweede. 30	
	 N.M. den 10, 's Morg. 4 u. 37 m.			JIAR, 29 Dagen.
11	Woensdag.	23	derde. 1	R.H. Jiar.
12	Donderdag.	24	vierde, 2	St. Kedosim.
13	Vrydag.	25	vyfde. 3	
14	Zaturdag.	26	zesde. 4	
15	ZONDAG.	MISERICORDIA. 27	zevende. 5	
16	Maandag.	28	achtste. 6	
	 E.Q. den 16, 's Morg.. 7 u. 56 m.			
17	Dingsdag.	29	negende. 7	

18	Woensdag.	30	DECADE.	8	
			FLOREAL		
			Bloeim.		
19	Donderdag.	1	eerste.	9	
20	Vrydag.	2	tweede.	10	
21	Zaterdag.	3	derde	11	
22	ZONDAG. INUILATA.	4	vierde.	12	
23	Maandag.	5	vyfde.	13	
24	Dingsdag.	6	zesde	14	
	 V.M.				
	den 24, 's				
	Voorm. 10				
	u. 12 m.				
25	Woensdag. St,	7	zevende.	15	St. Emor.
	Marcus.				
26	Donderdag.	8	achtste.		
27	Vrydag.	9	negende.	17	
28	Zaterdag.	10	DECADE.	18	Lagla Gnomer.
29	ZONDAG. CANTATE..	11	eerste.	19	
30	Maandag.	12	tweede.	20	



HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESIDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.
	MEY, 31 Dagen.	FLOREAL, Bloeim.	JIAR, 29 Dagen.
1	Dingsdag.	St. Phil. en 13 Jacob.	derde. 21
2	Woensdag.	14	vierde. 22 St. Bear.
	 L.Q. den 2, 's Morg. 7 u. 28 m.		
3	Donderdag.	Kruisvinding 15	vyfde. 23
4	Vrydag.	16	zesde. 24
5	Zaterdag.	17	zevende. 25
6	ZONDAG.	Voc. St. J. 18 Evang.	achtste. 26
7	Maandag.	19	negende. 27
8	Dingsdag.	20	DECADE. 28
9	Woensdag.	21	eerste. 29 St. Behukotoy.
	 N.M. den 9, 's Nam. 0 u. 21 m.		SIVAN, 30 Dagen
10	Donderdag.	CHRIS. 22. HEMELV'	tweede. 1 R.H. Sivan.
11	Vrydag.	23.	derde. 2
12	Zaterdag.	24	vierde. 3
13	ZONDAG.	EXAUDI. 25	vyfde. 4
14	Maandag.	26	zesde. 5
15	Dingsdag.	27	zevende. 6 1 SEBUOTH. Pinxteren.
16	Woensdag.	28	achtste. 7 2 SEBUOTH.
	 E.Q. den 16, 's		



	Morg. 7 u. 40 m.				
17	Donderdag.	29	negende.	8	
18	Vrydag.	30	DECADE.	9	
			PRAIRIAL	10	
			Wiedem.	11	
19	Zaterdag	1	eerste.	12	
20	ZONDAG. PINXTEREN.	2	tweede.	13	
21	Maandag.	3	derde.	14	St. Nafo.
22	Dingsdag.	4	vierde.	15	
23	Woensdag. QUARIEMER	5	vyfde.		
24	Donderdag.	6	zesde.		
	 V.M. den 24, 's Voorm. 10. u. 12 m.				
25	Vrydag. QUARIEMER	7	zevende.	16	
26	Zaterdag. QUARIEMER	8	achtste.	17	
27	ZONDAG. H.D. OF P. TRINIT.	9	negende.	18	
28	Maandag.	10	DECADE.	19	
29	Dingsdag.	11	eerste.	20	St. Beahaloteha.
30	Woensdag. St. Hubert.	12	tweede.	21	
31	Donderdag. St. Petr. H. SACR.	13	derde.	22	



HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTIDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.		
JUNY. 30 Dagen.			PRAIRAL, Wiedem.	SIVAN, 30 Dagen.	
1	Vrydag.	NICOM. 14	vierde.	23	
	 L.Q. den 1 's Morg. 5 u. 16. m.				
2	Zaterdag.	15	vyfde.	24	
3	ZONDAG.	1. NA TRINIT. 16	zesde.	25	
4	Maandag.	17	zevende.	26	
5	Dingsdag.	St. Bonif. 18	Achtste.	27	
6	Woensdag.	19	negende.	28	St. Selahleta.
7	Donderdag.	20	DECADE.	29	
	 N.M. den 7 's. Voorm. 7 u. 28 m.				
8	Vrydag.	21	eerste.	30	
					THAMUZ 29 Dagen.
9	Zaterdag.	22	tweede.	1	R.H. Thamuz.
10	ZONDAG.	2e. NA TRINIT. 23	derde.	2	
11	Maandag.	24	vierde.	3	
12	Dingsdag.	St. Barn. 25	vyfde.	4	
13	Woensdag.	26	zesde.	5	S. Korah.
14	Donderdag.	27	zevende.	6	
15	Vrydag.	28	achtste.	7	



	<input type="checkbox"/> E.Q.				
	den 15 's				
	Av. 9 u.				
	19 m.				
16	Zaturdag.		29	negende.	8
17	ZONDAG.	3. NA	30	DECADE.	9
		TRINIT.			
			MESSIDOR, Oogstin.		
18	Maandag.		1	eerste.	10
19	Dingsdag.		2	tweede.	11
20	Woensdag.		3	derde.	12
					St. Hulah.
21	Donderdag.		4	vierde.	13
22	Vrydag.		5	vyfde.	14
23	Zaturdag.		6	zesde.	15
	<input type="checkbox"/> V.M.				
	den 23 's				
	Morg. 2 u.				
	43 m.				
24	ZONDAG.	4. NA	7	zevende.	16
		TRIN. St. J.			St. Balak.
		Bapt.			
25	Maandag.		8	achtste.	17
26	Dingsdag.		9	negende.	18
27	Woensdag.		10	DECADE.	19
28	Donderdag.		11	eerste.	20
29	Vrydag.	St. Pieter.	12	tweede	21
30	Zaturdag.	St. Paulus.			22
	<input type="checkbox"/> L.Q.				
	den 30 's				
	V oorm.				
	11 u. 55				
	m.				







HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESIDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.		
	JULY. 31 Dagen.		MESSIDOR, Oogstm.	THAMUZ, 29 Dagen.	
1.	ZONDAG.	5e. NA TRINIT.	14	vierde.	23
2	Maandag.	Maria Visit.	15	vyfde.	24
3	Dingsdag.	St. Martyn.	16	zesde.	25
4	Woensdag.		17	zevende.	26 St. Pinhas.
5	Donderdag.		18	Achtste.	27
6	Vrydag.		19	negende.	28
7	Zaturdag.		20	DECADE.	29
	 N.M. den 7 's Morg. 3 u. 5 m.				AB 30 Dagen.
8	ZONDAG.	6. NA TRINIT.	21	eerste.	1 R.H. Ab.
9	Maandag.		22	tweede.	2
10	Dingsdag.		23	derde.	3
11	Woensdag.		24	vierde.	4 St. Matotay.
12	Donderdag.		25	vyfde.	5
13	Vrydag.		26	zesde.	6
14	Zaturdag.		27	zevende.	7
	 E.Q. den 14. 's Nam. 6 u. 49 m.				
15	ZONDAG.	7. TRIN. Apostelsch.	28	achtste.	8
16	Maandag.		29	negende.	9 Vasten. verbranding van den Tempel.



17	Dingsdag.		30	DECADE.	
				THERMIDOR Hittem.	10
18	Woensdag.		1	eerste.	11
19	Donderdag.		2	tweede.	12
20	Vrydag.	St. MAROR.	3	derde.	13
21	Zaterdag.		4	vierde.	14
22	ZONDAG.	8. van TRIN. M. Magd.  MAAN ECLIPS.	5	vyfde.	15
	 V.M. den 22 's Nam. 1 u. 46 m.				
23	Maandag.		6	zesde.	16
24	Dingsdag.		7	zevende.	17
25	Woensdag.	St. Jacob.	8	achtste.	18
26	Donderdag.	St. Anna.	9	negende.	19
27	Vrydag.		10	DECADE.	20
28	Zaterdag.		11	elfde.	21
29	ZONDAG.	9 NA TRINIT.	12	twaaifde.	22
	 L.Q. den 29 's Nam. 4 u. 48 m.				
30	Maandag.		13	derde.	23
31	Dingsdag.		14	vierde.	24


HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.
	AUGUSTUS 31 dagen.		THERMIDOR Hittem. AB, 30 Dagen.
1	Woensdag.	St. P. Band.	15 vyfde. 25
2	Donderdag.		16 zesde. 26
3	Vrydag.		17 zevende. 27
4	Zaterdag.		18 achtste. 28
5	ZODAG.	10 NA TRINIT.	19 negende. 29
	 N.M. den 5 's Mid. 0 u. 20 m.	Zon Eclips.	30
6	Maandag.		20 DECADE. ELUL 29 Dagen.
7	Dingsdag.	H. naam Jesus.	21 eerste. 1 R.H. Elul.
8	Woensdag.		22 tweede. 2
9	Donderdag.		23 derde. 3
10	Vrydag.	St. Laurens.	24 vierde. 4
11	Zaterdag.		25 vyfde. 5
12	ZONDAG.	11e. NA TRINIT.	26 zesde. 6
13	Maandag.		27 zevende. 7
	 E.Q. den 13 's Morg. 5 u. 58 m.		
14	Dingsdag.		28 achtste. 8
15	Woensdag.	Maria Hemelv.	29 negende. 9
16	Donderdag.		30 DECADE. 10
			FRUCTIDOR Vruchtm.

17	Vrydag.		1	eerste.	11	
18	Zaterdag.		2	tweede.	12	
19	ZONDAG.	12e. NA TRINIT.	3	derde.	13	
20	Maandag.		4	vierde.	14	
21	Dingsdag.		5	vyfde.	15	
	 V.M. den 21 's Morg. 1 u. 24 m.					
22	Woensdag.		6	zesde.	16	St. Que-Tifel.
23	Donderdag.	St. Bartholom.	7	zevende.	17	
24	Vrydag.		8	achtste.	18	
25	Zaterdag.	13e. NA TRINIT.	9	negende.	19	
26	ZONDAG.		10	DECADE.	20	
27	Maandag.	St. Aug.	11	eerste.	21	
28	Dingsdag.		12	tweede.	22	
	 L.Q. den 28 's Av. 9 u. 34 m.					
29	Woensdag.		13	derde.	23	Que-tabe.
30	Donderdag.	St. J. Bapt.	14	vierde.	24	
31	Vrydag.		15	vyfde.	25	

HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTIDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5564.
	SEPIEMBER 30 Dagen.	FRUCTIDOR Vruchtm.	ELUL, 29 Dagen.
1	Zaturdag.	St. Gillis. 16	zesde. 26
2	ZONDAG	14 NA TRINIT. 17	zevende. 27
3	Maandag.	18	achtste. 28
4	Dingsdag.	19	negende. 29
	 N.M. den 4, 's Nachts 11 u. 58 m.		Ao. 5565. TISRI, 30 Dagen.
5	Woensdag.	20	DECADE. 1
6	Donderdag.	21	eerste. 2
7	Vrydag.	Maria Geb. 22	tweede. 3
8	Zaturdag.	15 NA TRINIT. 23	derde. 4
9	ZONDAG.	24	vierde. 5
10	Maandag.	25	vyfde. 6
11	Dingsdag.	26	zesde. 7
12	Woensdag.	27	zevende. 8
	 E.Q. den 12, 's Morg., 0 u. 16 m.		St. Vayeleh.
13	Donderdag.	28	achtste. 9
14	Vrydag.	Kruisheffing 29	negende. 10
15	Zaturdag.	30	DECADE. 11
		INVULDAGEN. VAN AO XII.	
16	ZONDAG.	16 NA TRINIT. 1	Deugd Feest. 12

17	Maandag.	St. Lamb.	2	Vernutsf.	13	
18	Dingsdag.		3	Bezigheid.	14	(Loofhutten Feest.)
19	Woensdag.	QUAEREMER	4	Algem. gevoel.	15	Sucet 1e
		 V.M.				
		den 19, 's Voorm. 11 u. 52 m.				
20	Donderdag.		5	Vergeld. F. Ao. XIII.	16	2 Sucoth 2e.
				VINDIMAIRE Wynm.		[Loofhutten Feest.]
21	Vrydag.	St. Mat. QUATERT.	1	eerste.	17	
22	Zaterdag.	QUAEREMER	2	tweede.	18	
23	ZONDAG.	17 NA TRINIT.	3	derde	19	
24	Maandag.		4	vierde.	20	[Palm Loofhutten F.]
25	Dingsdag.		5	vyfde.	21	Osana Raba
26	Woensdag.	St. Cypr.	6	zesde	22	Simini haseret.
		 L.Q.				Loofhut. F. einde.]
		den 26, 's Morg. 3 u. 23 m.				
27	Donderdag.		7	zevende.	23	Simchat,
28	Vrydag.		8	achtste.	24	Torah, vr. [over de Wet.]
29	Zaterdag.	St. Michiel.	9	negende.	25	
30	ZONDAG.	18 NA TRINT. St. Hier.	10	DECADE.	26	

HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTIDAGEN.	FRANSCHE TYDREKENING. Ao. XIII.	Wynm.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5565.
	OCTOBER 31 Dagen.		VINDIMAIRE Wynm.	TISRI 30 Dagen.
1	Maandag-	Reimigius. 11	eerste.	27
2	Dingsdag.	12	tweede.	28
3	Woensdag.	13	derde.	29 St. Beresith.
	 N.M. den 3, 's Nam. 2 u. 16 m.			
4	Donderdag.	14	vierde.	30
				MARCHES WAN 29 Dagen.
5	Vrydag.	15	vyfde	1 R.H. Marcheswan.
6	Zaterdag.	St. Fait. 16	zesde.	2
7	ZONDAG.	19 NA TRIMT. 17	zevende.	3
8	Maandag.	18	achtste.	4
9	Dingsdag.	St. Denys. 19	negende.	5
10	Woensdag.	20	DECADE.	6 S. Noh.
11	Donderdag.	21	eerste.	7
	 E.Q. den 11, 's Av. 6 u. 40 m.			
12	Vrydag.	22	tweede.	8
13	Zaterdag.	23	derde.	9
14	ZONDAG.	20 NA TRINIT. 24	vierde.	10
15	Maandag.	25	vyfde.	11
16	Dingsdag.	26	zesde.	12
17	Woensdag.	St. Lucas. 27	zevende.	13 St. Leh-Leha.
18	Donderdag.	28	achtste.	14

 V M.  
den 19, 's  
Av. 9 u.  
38 m.

19 Vrydag. 29 negende. 15

20 Zaterdag. 30 DECADE. 16

BRUMAIRE Nevelm.


21 ZONDAG. 21 NA 1 eerste 17  
TRINIT.

22 Maandag. 2 tweede. 18

23 Dingsdag. 3 derde. 19

24 Woensdag. 4 vierde. 20 St. Vayera.

25 Donderdag. 5 vyfde. 21

 L.Q.  
den 25, 's  
Nam- 0 u.  
33 m.

26 Vrydag. 6 zesde. 22

27 Zaterdag. 7 zevende. 23



28 ZONDAG. 22 NA 8 achtste. 24  
TRINIT.

29 Maandag. 9 negende. 26

30 Dingsdag. 10 DECADE. 27 St. Huye.  
Sarah-

31 Woensdag. 11 eerste. 18



HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESTIDAGEN.	FRANSCHE TYDREKENING. Ao. XIII.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5565.
	NOVEMBER 30 Dagen.	BRUMAIRE Nevelm.	MARCHESWAN 29 Dagen.
1	Donderdag. ALLE HEILIGEN.	12	tweede 28
2	Vrydag. ALLE ZIELEN.	13	derde. 29
	 N.M. den 2 's Morg. 7 u. 11 m.		CASLEU 30 Dagen.
3	Zaterdag.	14	vierde. 1
4	ZONDAG. 23 NA TRINIT.	15	vyfde. 2
5	Maandag.	16	zesde. 3
6	Dingsdag.	17	zevende. 4
7	Woensdag. St. Willeb.	18	Achtste. 5
			St. Tolledot-Isah.
8	Donderdag.	19	negende. 6
9	Vrydag.	20	DECADE. 7
10	Zaterdag.	21	eerste. 8
	 E.Q. den 10 's Voorm. 11 u. 40 m.		
11	ZONDAG. 24 NA TRINIT.	22	tweede. 9
12	Maandag. St. Martin.	23	derde. 10
13	Dingsdag.	24	vierde. 11
14	Woensdag.	25	vyfde. 12
			St. Vaietse.
15	Donderdag.	26	zesde. 13
16	Vrydag.	27	zevende. 14
17	Zaterdag.	28	achtste. 15





V.M.  
den 17 's  
Morg. 7 u.  
43 m.


18	ZONDAG.	25 NA TRINIT.	29	negende.	16	
19	Maandag.		30	DECADE.	17	
				FRIMAIRE	Rypm.	
20	Dingsdag.		1	eerste.	18	
21	Woensdag.		2	tweede.	19	St. Vaislag.
22	Donderdag.	St. Cec.	3	derde.	20	
23	Vrydag.	St. Clement.	4	vierde.	21	
24	Zaterdag.		5	vyfde.	22	




L.Q.  
den 24 's  
Morg. 0 u.  
42 m.

25	ZONDAG.	26 NA TRINIT.	6	zesde.	23	
26	Maandag.		7	zevende.	24	
27	Dingsdag.		8	achtste.	25	Hanucah in wyd. van dena Tempel
28	Woensdag.		9	negende.	26	St. Vaieseb.
29	Donderdag.		10	DECADE.	27	
30	Vrydag.		11	eerste.	28	

HOLLANDSCHE TYDREKENING.	FEESIDAGEN.	FRANSCH TYDREKENING. Ao. XIII.	FRIMAIRE Rypm.	JOODSCHE TYDREKENING. Ao. 5565.	
	DECEMBER 31 Dagen.			CASLEU, 30 dagen.	
1	Zaterdag.	1e. ADVENT.	12	tweede.	29
2	ZONDAG.		13	derde.	30
	 N.M. den 11, 's Morg. 0 u. 56 m.				THEBETH, 29 Dagen.
3	Maandag.		14	vierde.	1 R.H. Thebeth.
4	Dingsdag.		15	vyfde.	2
5	Woensdag.		16	zesde.	3 St. Miquets.
6	Donderdag.	St. Nicolaas.	17	zevende.	4
7	Vrydag.		18	achtste.	5
8	Zaterdag.	Maria Ontf.	19	negende.	6
9	ZONDAG.	2e. ADVENT.	20	DECADE.	7
10	Maandag.				
	 E.Q. den 10, 's Morg. 2 u. 6 m.				
11	Dingsdag.		21	eerste.	8
12	Woensdag.		22.	tweede.	9
13	Donderdag.		23.	derde.	10
14	Vrydag.		24	vierde.	11
15	Zaterdag		25	vyfde.	12
16	ZONDAG.	3e. ADVENT.	26	zesde.	13

 V.M.  
den 16, 's  
Nam. 5 u.  
39 m.

17	Maandag.		27	zevende.	14
18	Dingsdag.		28	achtste.	15
19	Woensdag.	QUAERIEBER	29	negende.	16
20	Donderdag.		30	DECADE. NIVOS, Sneeuwm.	17
21	Vrydag.	St. Thom.	1	eerste.	18
		QUAT.			
22	Zaterdag.	QUAERIEBER	2	tweede.	19
23	ZONDAG.	4e.	3	derde.	20
		AEVENT.			

 L. Q-  
den 23, 's  
Nam. 4 u-  
22 m.

24	Maandag.		4	vierde.	21
25	Dingsdag.	1	5	vyfde.	22
		KERSDAG.			
26	Woensdag.	2	6	zesde.	23
		KERSDAG			
		St. Steph.			
27	Donderdag.	St. Jan	7	zevende.	24
		Evang.			
28	Vrydag.	onn. Kind.	8	achtste.	25
29	Zaterdag.		9	negende.	26
30	ZONDAG.		10	DECADE.	27
31	Maandag.	St.	11	eerste.	28
		Silvester.			St, Vaera.